

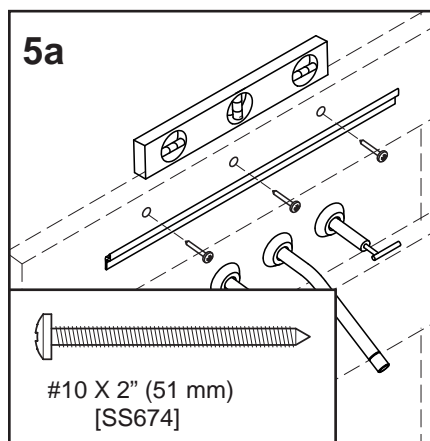
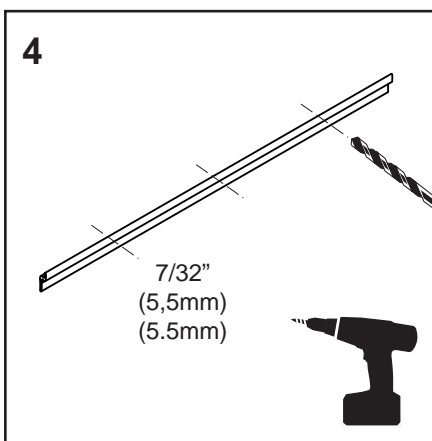
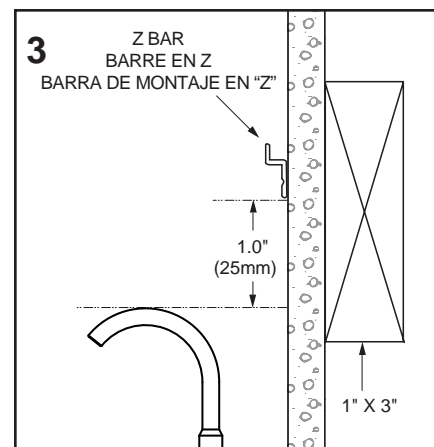
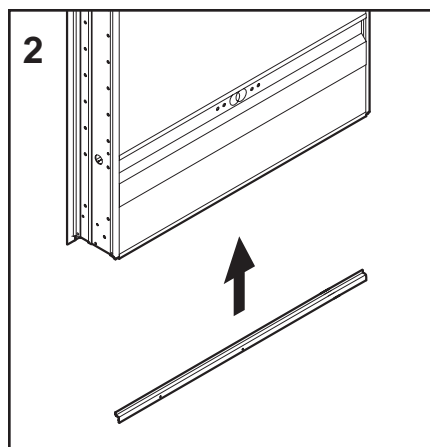
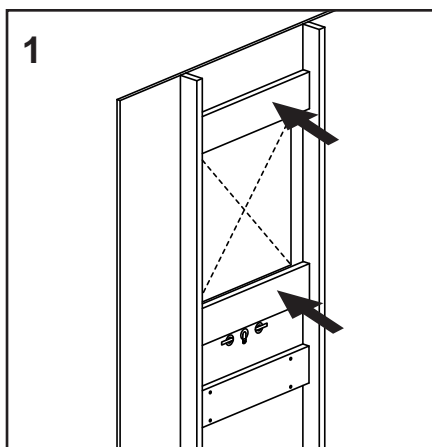
SURFACE MOUNTING / MONTAGE EN SURFACE / MONTAJE EN SUPERFICIE

2-4

1. It is strongly recommended that a support similar to that used for a wall-mounted sink be framed into the wall during construction.
2. Center Z bar at cabinet location.
3. Make sure Z bar is at least 1" (25mm) above fixtures.
4. Locate and drill three 7/32" (5,5mm,5,5mm) holes through the indent line on the mounting bar. Be sure the mounting bar is level. Make sure Z mounting bar is centered.
- 5a. Use three #10 X 2" (51 mm) screws provided to attach the Z bar mounting strip to the wall.

1. Il est fortement conseillé de fixer au mur un support semblable à celui utilisé pour un évier mural pendant le montage.
2. Centrez la barre en Z dans l'emplacement de l'armoire.
3. Assurez-vous que la barre en Z est à au moins 1" (25 mm) au-dessus de l'éclairage.
4. Localisez puis percez trois trous de 7/32" (5,5 mm) au travers de la ligne de retrait sur la barre de montage dans le mur. Assurez-vous que la barre de montage est à niveau. Assurez-vous que la barre de montage en Z est bien centrée.
- 5a. Utilisez les trois vis #10 X 2 po (51 mm) comprises pour fixer la barre en Z au mur.

1. Se recomienda que se enmarque en la pared durante la construcción un soporte similar al que se utiliza para un lavamanos montado en la pared.
2. Centre la barra de montaje en "Z" en la ubicación del gabinete.
3. Asegúrese que la barra de montaje en "Z" esté a por lo menos 1" (25mm) por encima de los apliques de iluminación.
4. Ubique y taladre tres agujeros de 7/32" (5.5 mm) a través de la línea de sangría en la barra de montaje. Asegúrese que la barra de montaje esté nivelada. Asegúrese que la barra de montaje en "Z" esté centrada.
- 5a. Utilice los tres tornillos N°8 X 1 1/2" (51 mm) suministrados para instalar el listón de la barra de montaje en "Z" a la pared.



SURFACE MOUNTING / MONTAGE EN SURFACE / MONTAJE EN SUPERFICIE

3-4

5b. If no furring strip or stud is available, use the supplied plastic anchors, making sure that each cabinet is supported by at least 3 anchors. Drill a 9/32" (7mm) hole for wall anchors.

5c. Tighten screw until it is tight against the Z bar. Keep turning screw at least 4 times as shown.

6. Slide the four "Z" clips into the screw channel at the top of the cabinet; be sure that the "Z" clips lock into the grooves.

7. Lift the cabinet and place the cabinet onto the Z mounting bar.

8. Electric Option: See page 5 for electrical feed-through instructions.

5b. Si aucune bande de fourrure ni colombage n'a été fixé, utilisez les fixations en plastique fournies en vous assurant que chacune des armoires soit soutenue par au moins 3 fixations. Percez un trou de 9/32" (7 mm) pour les ancrages muraux.

5c. Serrez la vis jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre la barre en Z. Continuez à tourner la vis au moins 4 fois tel qu'illustré.

6. Glissez les quatre clips en « Z » dans le guide de vis au haut de l'armoire ; assurez-vous que les clips en « Z » se bloquent dans les encoches.

7. Soulevez l'armoire et placez l'armoire dans la barre en Z.

8. Option électrique : Voir les instructions pour le passage de câble en page 5.

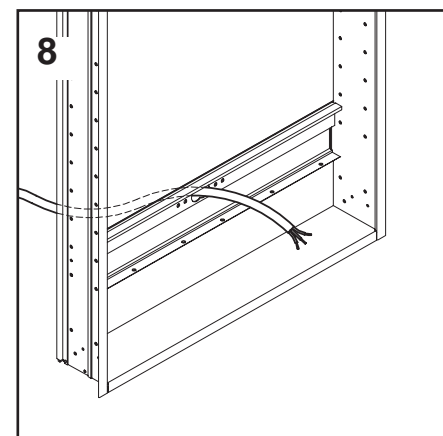
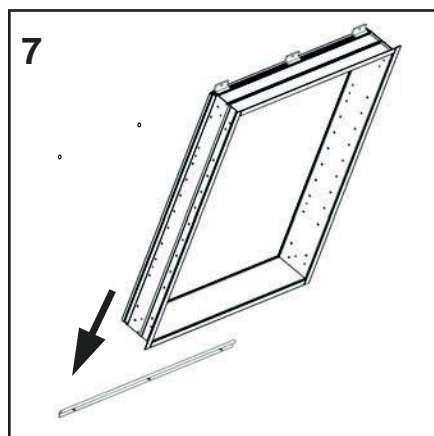
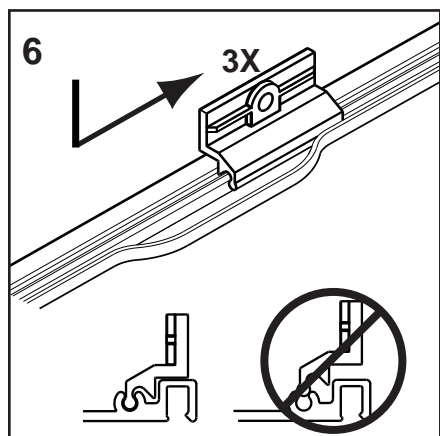
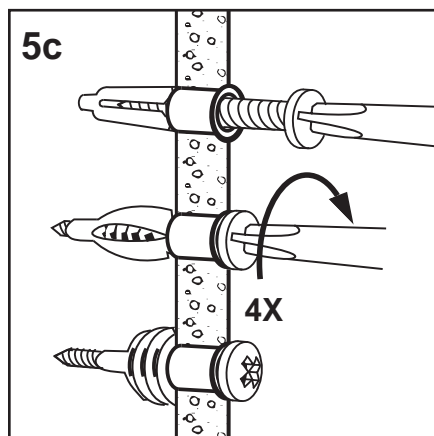
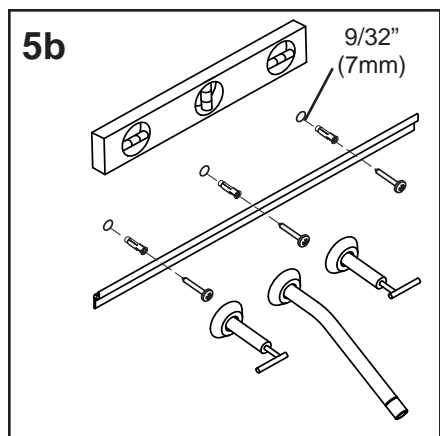
5b. Si no se ha instalado una costilla o saliente, utilice los anclajes de plástico suministrados, asegurándose que cada gabinete esté sostenido por lo menos con 3 anclajes. Taladre un agujero de 9/32" (7mm) para los anclajes de pared.

5c. Apriete el tornillo hasta que esté apretado contra la barra de montaje en "Z". Haga girar al tornillo por lo menos 4 veces según se indica.

6. Deslice los cuatro sujetadores en "Z" en el canal del tornillo en la parte superior del gabinete; asegúrese que los sujetadores en "Z" estén fijados en las ranuras.

7. Levante el gabinete y colóquelo sobre la barra de montaje en "Z".

8. Opción eléctrica: Consulte la página 5 para instrucciones de alimentación eléctrica pasamuros.



SURFACE MOUNTING / MONTAGE EN SURFACE / MONTAJE EN SUPERFICIE

4-4

9. Using the #10 X 2" (51 mm) screws provided, attach the top of the cabinet to the wall through the "Z" clips as shown.

If no stud is available, repeat steps 5b through 5c to install wall anchors.

10. Attach Optional Side Kit (sold separately) to cabinet using supplied screws from inside cabinet box into Side Kit. Test the fit of the cabinet before completing installation. Cap the screws with the screw caps provided.

Go to pages 5 for electrical installation and 21 for final assembly.

9. En utilisant les vis #10 X 2" (51 mm) comprises, fixez le dessus de l'armoire au mur au travers des clips en "Z" tel qu'illustré.

Si aucun colombage n'est disponible, répétez les étapes 5b à 5c pour installer les ancrages muraux.

10. Fixez l'ensemble optionnel de côté (vendu séparément) à l'armoire à l'aide des vis comprises de l'intérieur du boîtier de l'armoire dans l'ensemble de côté. Vérifiez l'ajustement de l'armoire avant de compléter l'installation. Mettez les bouchons de vis compris sur les vis.

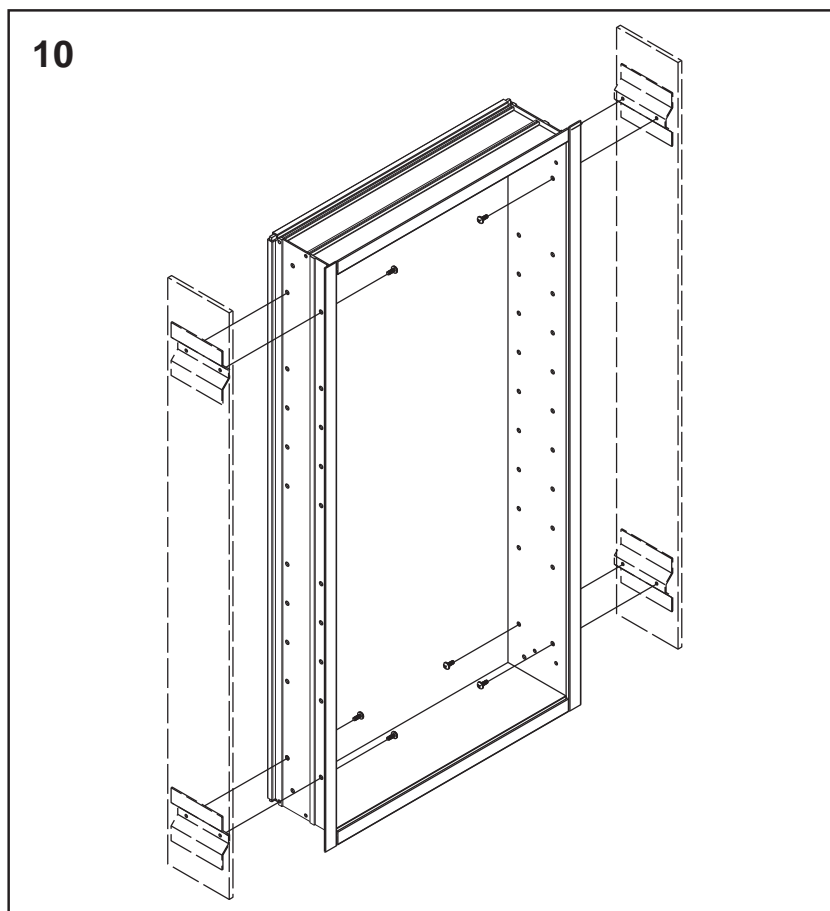
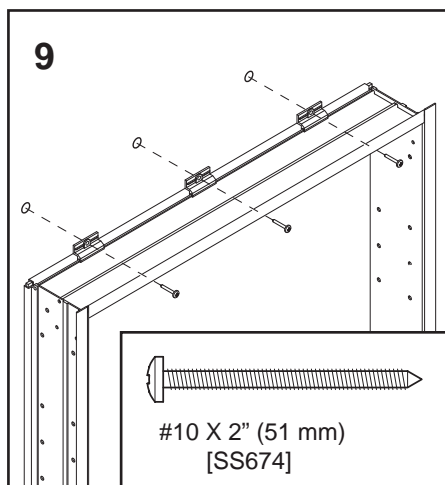
Allez à la page 5 pour l'installation électrique et à la page 21 pour l'assemblage final.

9. Usando los tornillos N°8 X 1 1/2" (38 mm) suministrados, fije la parte superior del gabinete a la pared a través de los sujetadores en "Z" como se muestra.

Si no hay salientes instaladas, repita los pasos 5b a 5c para instalar anclajes de pared.

10. Adose el juego lateral opcional se vende por separado) al gabinete usando los tornillos suministrados desde adentro de la caja del gabinete hacia el juego lateral. Verifique el encastre del gabinete antes de completar la instalación. Corone los tornillos con los topes para tornillos suministrados.

Consulte la página 5 para instalación eléctrica y la página 21 para el ensamblado final.



GANGING CABINETS / AMALGAMER LES ARMOIRES / GABINETES ACOPLADOS

1-1

These are general instructions for assembling cabinets together using ganging kit, ordered separately. If assembling cabinets and lighting, refer to the instructions included with the lighting. Assemble cabinets on a level surface.

NOTE: *Candre™, Metallique™, and Cite™ cabinets cannot be ganged.*

1. With the doors off, combine the cabinet boxes with the block connectors to assemble the units per your layout. Use the #10 X ½" (13 mm) screws to attach the boxes.

For recess mounting go to page 15. For surface mounting go to page 18.

NOTE: It is important that when installing connected cabinet boxes, the doors are adjusted to allow a gap of 1/8" (3.2mm) between doors.

Voici les instructions générales pour l'assemblage d'armoires ensemble à l'aide de l'ensemble d'amalgame commandé séparément. Si vous assemblez des armoires et de l'éclairage, voir les instructions comprises avec l'éclairage. Assemblez les armoires sur une surface à niveau.

REMARQUE : Les armoires avec un cadre ne peuvent pas être amalgamées.

1. Les portes étant retirées, regroupez les boîtiers d'armoires avec les blocs de connecteurs afin de monter les unités selon votre disposition. Utilisez les vis #10 de 1/2" (13mm) pour relier les boîtiers.

Pour le montage encastré voir en page 15. Pour le montage en surface voir en page 16.

REMARQUE: Lors d'un montage de boîtiers d'armoires amalgamés, il est important de régler les portes afin de permettre un espace de 1/8" (3,2 mm) entre les portes.

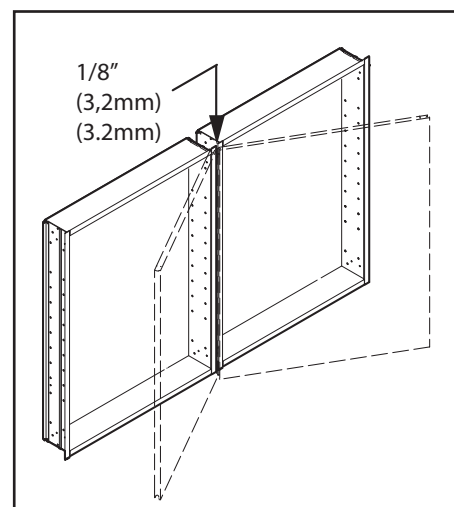
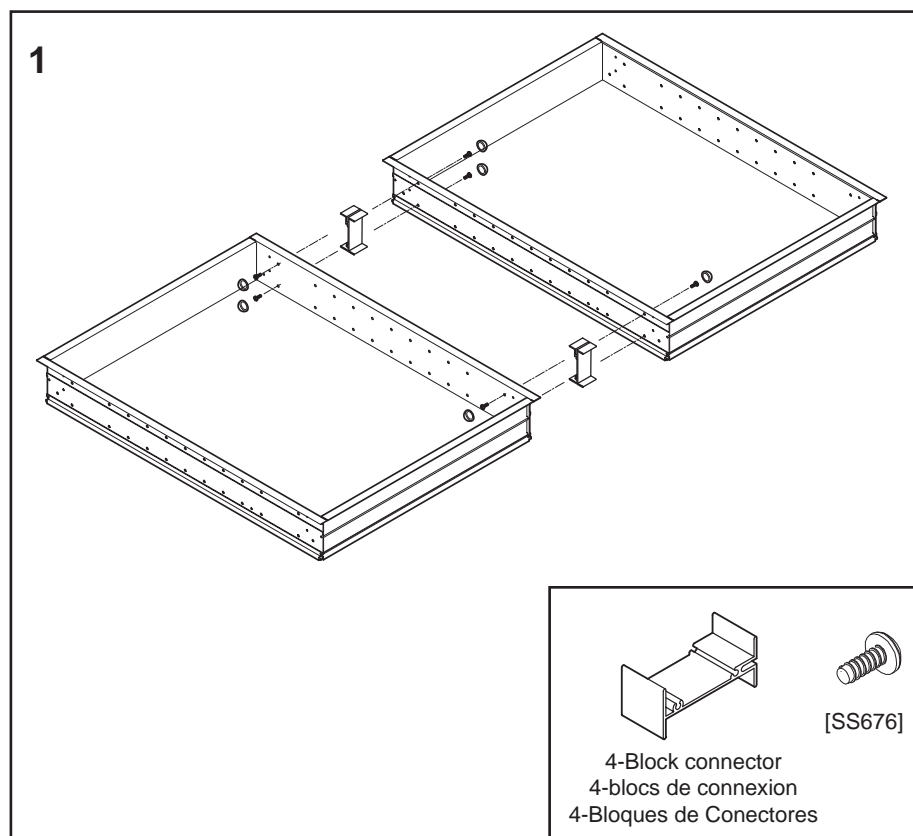
Estas son instrucciones generales para ensamblar gabinetes entre si usando el juego de acoplamiento que se ordena por separado. Si va a ensamblar gabinetes y apliques de iluminación, consulte las instrucciones incluidas con la iluminación. Ensamble los gabinetes en una superficie nivelada.

NOTA: Los gabinetes con marco no pueden ser acoplados.

1. Sin las puertas, combine las cajas de los gabinetes con los conectores de bloques para ensamblar las unidades conforme a su diseño. Utilice los tornillos N°10 X 1/2" (13mm) para fijar las cajas.

Para montaje empotrado consulte la página 15. Para montaje en superficie consulte la página 18.

NOTA: Es importante que al instalar cajas de gabinetes conectados, las puertas se ajusten dejando un espacio de 1/8" (3.2 mm) entre puertas.



RECESS GANGING / AMALGAME ENCASTRÉ / ACOPLAMIENTO EMPOTRADO

1-3

These are general instructions for recessing cabinets and/or with lighting. Refer to recess mounting instructions on page 7. Refer to lighting model instructions for specific details on how to assemble light.

1. When ganging cabinets and lighting, calculate rough opening width by subtracting 3/4" (19mm) from the total width and height of cabinets and lighting. See page 4 for model dimensions.

1b. Provide a separate switch for all lighting options. Provide a dimmable or non-dimmable switch according to your lighting model.

2. For single cabinets with modular lighting, add blocking to framing on both sides of the cabinet on the top and bottom for side mounted lighting.

Voici les instructions générales pour l'assemblage ensemble d'armoires encastrées et/ou avec de l'éclairage. Voir les instructions pour le montage encastré à la page 7. Référez-vous aux instructions du modèle d'éclairage pour les détails spécifiques d'assemblage de l'éclairage.

1. Lorsque vous amalgamez des armoires et de l'éclairage, calculez la largeur d'ouverture brute en soustrayant 3/4" (19mm) de la largeur totale et de la hauteur des armoires et de l'éclairage. Voir en page 4 pour les dimensions du modèle.

1b. Fournissez un interrupteur séparé pour toutes les options d'éclairage. Fournissez un interrupteur à intensité réglable ou à intensité fixe selon votre modèle d'éclairage.

2. Pour les armoires seules avec de l'éclairage modulaire, ajoutez des blocages au châssis sur les deux côtés de l'armoire sur le dessus et le dessous pour de l'éclairage monté sur le côté.

Estas son instrucciones generales para empotrar gabinetes y/o con iluminación. Consulte las instrucciones de montaje empotrado en la página 7. Consulte las instrucciones del modelo de iluminación para detalles específicos sobre cómo ensamblar las luces.

1. Cuando instale gabinetes e iluminación, calcule el ancho de la abertura rústica sustrayendo 3/4" (19mm) del ancho y la altura total de los gabinetes y la iluminación. Consulte la página 4 para dimensiones del modelo.

1b. Suministre un interruptor aparte para todas las opciones de iluminación. Suministre un interruptor regulable o no regulable conforme a su modelo de iluminación.

2. Para gabinetes simples con iluminación modular, agregue bloques a los marcos a ambos lados del gabinete en la parte superior e inferior para iluminación de montaje lateral.

